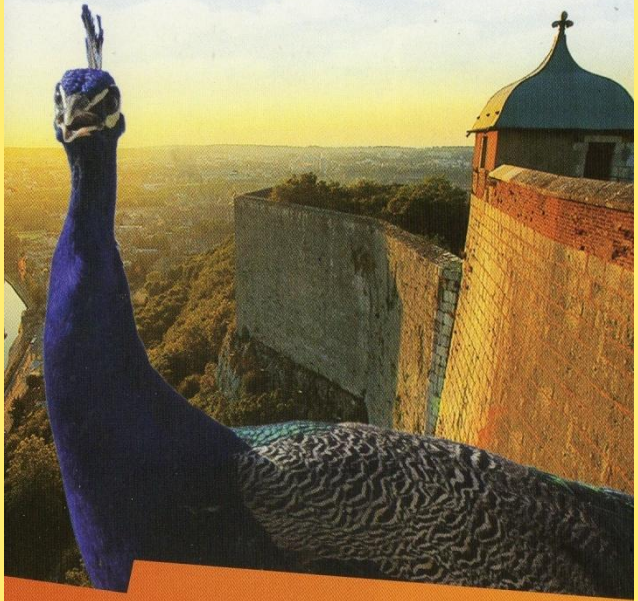
CITADELLE BESANÇON

PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO



SITE VAUBAN

MUSÉE COMTOIS

MUSÉUM

MUSÉE DE LA RÉSISTANC ET DE LA DÉPORTATION

UN SITE UNIQUE PAR SA DIVERSITÉ

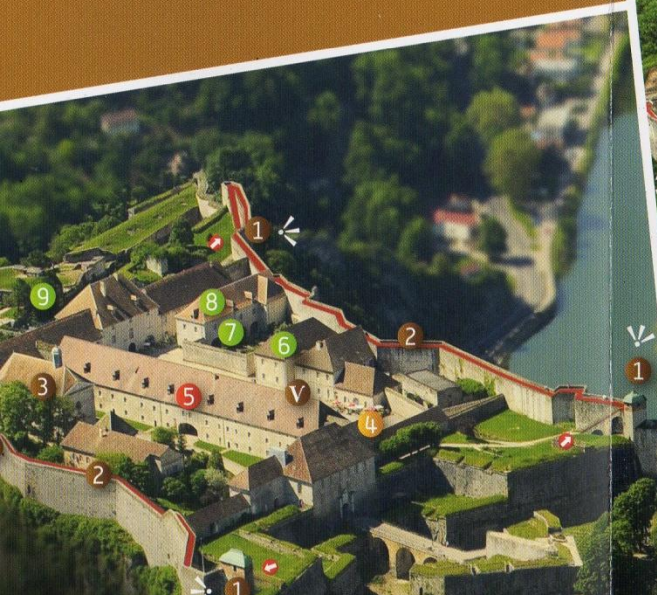
Besançon partie de

Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Fortifications de Vauban inscrites sur la Liste du patrimoine mondial en 2008

Qualité FRANCHE-COMTÉ

CITADELLE.CO



ARCOURS
UGGÉRÉ DE VISITE

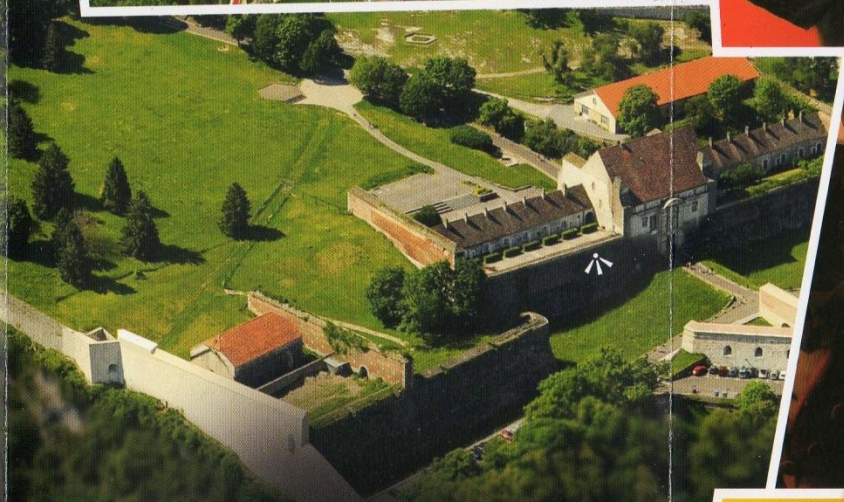
- ***ESPACE VAUBAN***
  Visite : 20 à 45 min
- ***PANORAMAS EXCEPTIONNELS SUR BESANÇON***
- ***CHEMIN DE RONDE***
- ***SPECTACLE HISTORIQUE MULTIMÉDIA***
  Durée : 15 min.
- ***MUSÉE COMTOIS***
  Visite : 45 min à 1h30
- ***MUSÉE DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION***
  Visite : 1h15 à 2h30
- ***NATURALIUM***
  Visite : 30 à 45 min
- ***AQUARIUM***
  Visite : 20 à 45 min
- ***INSECTARIUM***
  Visite : 20 à 45 min
- ***JARDIN ZOOLOGIQUE ET P'TITE FERME***
  Visite : 1 à 2 h
- ***NOCTARIUM***
  Visite : 20 à 45 min

Découverte du chemin de ronde
45 min de promenade

Accès aux chemins de ronde

Panoramas





UNE DES PLUS BELLES CITADELLES DE FRANCE

3 MUSÉES OFFRANT DES VISITES PASSIONNANTES.

ONE OF THE FINEST CITADELS IN FRANCE
EINE DER SCHÖNSTEN ZITADELLEN FRANKREICHS
EÉN VAN DE MOOISTE CITADELLEN VAN FRANKRIJK





5

MUSÉE DE LA **RÉSISTANCE** ET DE LA **DÉPORTATION**

Mémoire d'une période sombre de l'humanité.

MUSEUM OF THE RESISTANCE AND DEPORTATION
A reminder of a dark period for humanity.

MUSEUM DES WIDERSTANDS UND DER DEPORTATION Erinnerungen an eine dunkle Epoche der Menschheitsgeschichte.

MUSEUM VAN HET VERZET EN DE DEPORTATIE
Herinnering aan een sombere periode uit de geschiedenis.



4

MUSÉE **COMTOIS**

Un espace d'exposition des traditions franc-comtoises et de réflexion sur notre temps.

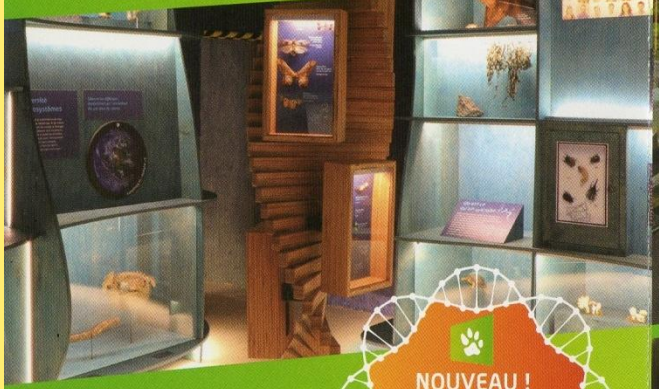
MUSEUM OF COMTE / A space for exhibitions on the traditions of Franche-Comté and reflections on our time.

VOLKSKUNDEMUSEUM DER COMTE / Ein Ausstellungsbereich über die Traditionen in der Franche-Comté und Betrachtungen unserer Epoche.

MUSÉE COMTOIS /
Een tentoonstellingsruimte over de tradities van de Franche-Comté en een reflectie over onze tijd.

En complète symbiose avec les différents espaces animaliers du Muséum, le Naturalium répond aux grandes questions et enjeux actuels sur la biodiversité dans une scénographie immersive accessible à tous dès l'âge de 7 ans.

6 NATURALIUM





7 AQUARIUM

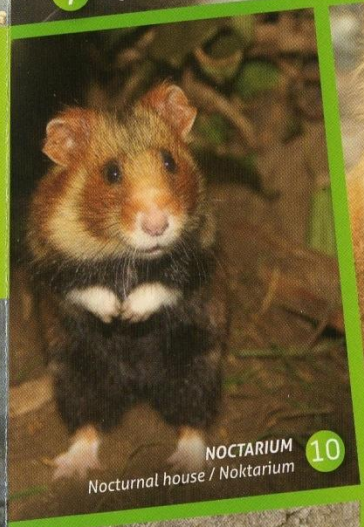


8 INSECTARIUM
Insektarium

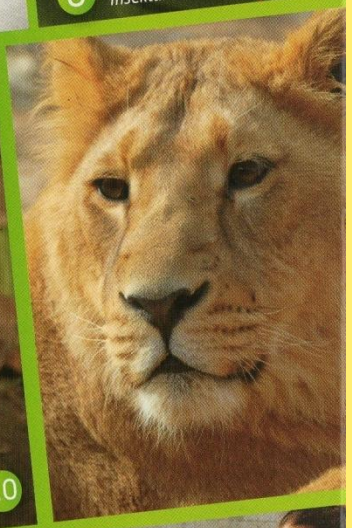
NOUVEAU !
AU MUSÉUM
LE NATURALIUM
Un espace dédié à la biodiversité

MUSÉUM

Une illustration de la biodiversité comme vous ne la verrez nulle part ailleurs !

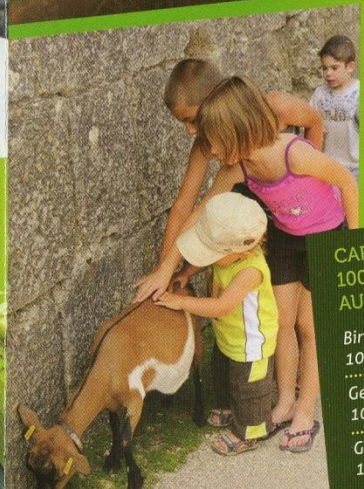


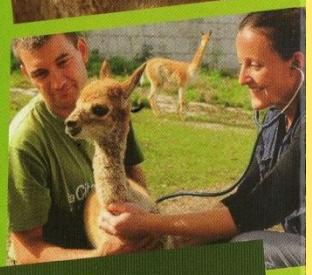
10 NOCTARIUM
Nocturnal house / Noktarium





9 JARDIN ZOOLOGIQUE
Zoological garden / Zoologische garten / Dierentuin



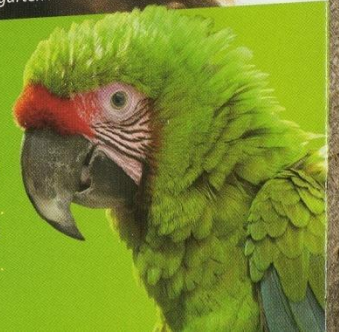


Il accueille de nombreuses espèces menacées de disparition.

MUSEUM / The zoo houses many endangered species.

MUSEUM / Der Zoologische Garten beherbergt zahlreiche vom Aussterben bedrohte Tiere.

MUSÉUM / De dierentuin herbergt tal van met uitsterving bedreigde soorten.



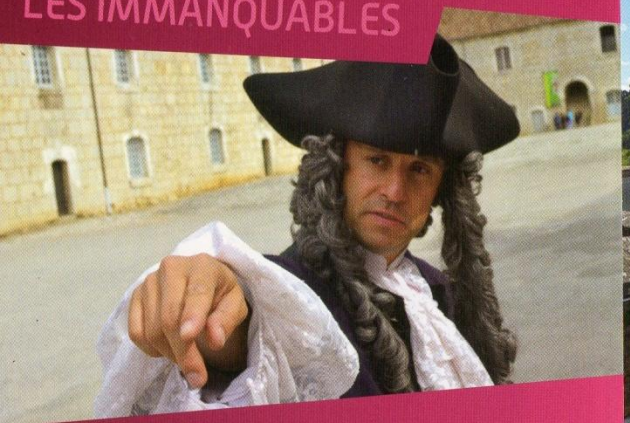
CARNET ROSE
100 À 150 NAISSANCES PAR AN AU JARDIN ZOOLOGIQUE

Birth announcements:
100 to 150 births per year.

Geburtsanzeigen:
100 bis 150 Geburten pro Jahr.

Geboortes:
100 tot 150 geboortes per jaar.

LES IMMANQUABLES



La Citadelle, l'émotion grandeur nature

> PARTEZ À L'ASSAUT DES REMPARTS et embrassez du regard des panoramas à vous couper le souffle. Laissez-vous envahir par la magie du spectacle sur la nature environnante omniprésente et la beauté minérale des éléments architecturaux de la forteresse.

> EMBOÎTEZ LE PAS À VAUBAN en personne pour remonter le temps à la découverte de l'histoire de la construction de sa Citadelle. Petits et grands l'écoutent, captivés, dévoiler avec passion et générosité les secrets qui ont fait de lui un génie de l'architecture militaire du XVII[e] siècle.

> DEVENEZ ACTEUR DE VOTRE VISITE avec l'application ***MaCitadelle*** et explorez les lieux à votre rythme et selon vos envies. Vidéos, sons et voix off, animations 2D et 3D, jeux-enquêtes ou safari animalier, c'est vous qui décidez de votre visite ! En famille ou entre amis, vous découvrez et apprenez en vous amusant.

> SUIVEZ NOS GUIDES pour 30 minutes, 1 heure ou plus, ou participez aux différents rendez-vous et ateliers proposés pour vous émerveiller des richesses que recèlent la forteresse et ses musées. Pénétrez les coulisses et souriez aux anecdotes dévoilées.

> NE MANQUEZ PAS LES TEMPS FORTS que nous vous avons concoctés ou que nous accueillons : expositions, week-ends Grand Siècle ou de la Biodiversité, Trail des forts ou Balades nocturnes... Autant d'évènements qui donnent un supplément d'âme à ce site d'exception et vous invitent à l'émotion.





La Citadelle est un lieu culturel vivant.

The Citadel is a lively cultural venue.

Die Zitadelle ist ein lebendiger Kulturort.

De Citadel is een centrum van culturele activiteiten.

TOUTE LA PROGRAMMATION SUR
CITADELLE.COM OU AU **03 81 87 83 33**



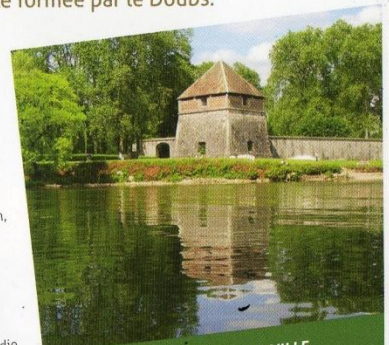
BESANÇON
2000 ANS D'HISTOIRE(S)

Besançon se distingue par son centre historique enserré dans une boucle naturelle formée par le Doubs.

BESANÇON, 2,000 YEARS OF HISTORY / Besançon stands apart with its historic center encircled in a natural loop formed by the Doubs river.

BESANÇON, 2000 JAHRE GESCHICHTE / zeichnet sich aus durch sein historisches Stadtzentrum, das sich in eine Schleife des Doubs schmiegt.

BESANÇON, 2000 JAAR GESCHIEDENIS / valt Besançon in het bijzonder op omdat haar historische centrum in een lus ligt die op natuurlijke wijze door de Doubs werd gevormd.



TOUR BASTIONNÉE CENTRE-VILLE
City centre bastion / Bastion Innenstadt / Bastion centrum





UN SITE EXCEPTIONNEL

Patrimoine mondial de l'UNESCO, chef-d'oeuvre de Vauban.

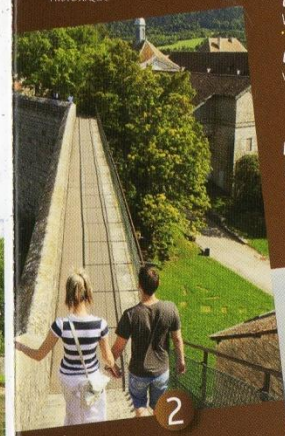
MONUMENT HISTORIQUE

AN EXCEPTIONAL SITE / UNESCO World Heritage Site, fortifications of Vauban.

EINE AUSSERGEWÖHNLICHE STÄTTE / Welterbe der UNESCO, Bauwerk von Vauban.

EEN UITZONDERLIJKE PLEK / Werelderfgoed van de UNESCO, bouwwerk van Vauban.

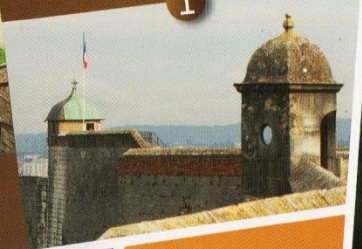
PANORAMAS EXCEPTIONNELS SUR BESANÇON
Exceptional views of Besançon / Außergewöhnlicher Panoramablick auf Besançon / Uitzonderlijke panorama's over Besançon



2

CHEMIN DE RONDE
Walkway / Wehrgang / Rondgang

1



3

Spectacle Historique Multimédia

HISTORICAL MULTIMEDIA SHOW / HISTORISCHE MULTIMEDIA-SHOW

Véritable plongeon dans le passé à la découverte des moments forts qui ont marqué l'histoire de Besançon et de la Citadelle.

Application *MaCitadelle*

VISIT APPLICATION / BESICHTIGUNGS-APP

Un compagnon de visite ludique et enrichissant.



Véritable guide / plan interactif vous pouvez sur votre smartphone ou votre tablette vous repérer sur le site et découvrir la Citadelle (histoire & architecture)

INFOS PRATIQUES

> OUVERTURE

La Citadelle est ouverte toute l'année, 7/7 jours, sauf 25 décembre, 1er janvier et fermeture annuelle d'un mois en début d'année.

DURÉE DE VISITE CONSEILLÉE :
au moins une demi-journée sur place.
Les animaux domestiques ne sont pas autorisés sur le site.

FACILITEZ VOUS L'ACCÈS À LA CITADELLE :
Ligne de bus GINKO CITADELLE Chamars ↔ Citadelle (avril à octobre).

ACCÈS CITADELLE :
suivre centre-ville puis fléchage spécifique.

> ÖFFNUNGSZEITEN

Die Zitadelle ist ganzjährig geöffnet, an allen Wochentagen, außer am 25. Dezember und jährliche Schleißung von einem Monat zu Beginn desJahres.

EMPFOHLENE BESICHTIGUNGSDAUER:
Mindestens ein halber Tag vor Ort.
Haustiere sind an der Stätte nicht gestattet.

VEREINFACHEN SIE SICH DIE ANFAHRT ZUR ZITADELLE:
Buslinie GINKO CITADELLE Chamars ↔ Zitadelle. (von April bis Oktober).

ANFAHRT ZITADELLE:
Fahren Sie Richtung Innenstadt und folgen Sie dann der Beschilderung.

> OPENING

The Citadel is open all year round, 7 days a week, except for 25 December and annual closure of one month at the beginning of the year.

RECOMMENDED VISIT TIME:
at least half a day on site.
Pets are not allowed on the site.

GET TO THE CITADEL THE EASY WAY:
Bus route GINKO CITADELLE Chamars ↔ Citadel (from April to October).

ACCESS TO THE CITADEL: head towards the city centre then follow the arrow signs.

> OPENING

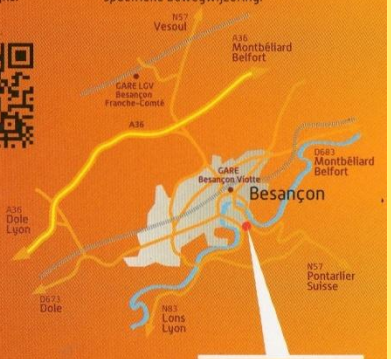
De Citadel is het gehele jaar geopend, 7 dagen van de week, behalve op 25 december en jaarlijkse afsluiting van een maand aan het begin van het jaar.

AANBEVOLEN DUUR VAN HET BEZOEK:
minimaal een halve dag ter plaatse.
Huisdieren zijn niet toegestaan.

VOOR EEN GEMAKKELIJKER TOEGANG TOT DE CITADEL:
Buslijn GINKO CITADELLE Chamars ↔ Citadel. (van april tot oktober).

TOEGANG CITADEL: centrum volgen daarna specifieke bewegwijzering.

> TARIFS PRICES PREISES TARIEVEN



INFOS CITADELLE

03 81 87 83 23 (serveur vocal 24h/24)
ou 03 81 87 83 33
ou contact@citadelle.besancon.fr

CITADELLE BESANÇON
PATRIMOINE MONDIAL DE L'UNESCO

ACTUALITÉS - INFOS PRATIQUES
BILLETTERIE EN LIGNE
CITADELLE.COM

SUIVEZ L'ACTUALITÉ DE LA CITADELLE AVEC

> Nos partenaires institutionnels

> Membres de